

Рік I

Травень 1963

Число 1

ЗАВДАННЯ БЮЛЕТЕНЯ

Розвиток нашого Публіцистично-Наукового Інституту, так з погляду організаційного, як і студійно-видавничого, висуває потребу постійного зв'язку й інформації між окремими Осередками, Комісіями, співпрацівниками. Досі цей зв'язок піддержувався листами, що їх писала Головна Управа, референти окремих ділянок, керівник Бюра Праці і Видань. Це вимагало багато часу і праці на повторювання тих самих справ, на дискусію тих самих питань. Тепер цю функцію систематичного зв'язку виконуватиме Бюлетень Інституту.

В новому поміщуватимемо інструкції, доручення, інформації про діяльність Головної Управи, окремих Осередків, і так само Бюра Праці і Видань і його Комісій. Одночасно даватимемо місце для завваж, порад, пропозицій і плянів з боку громадянства і його організацій, зацікавлених у належному розвитку і розгортанні праці Інституту.

Будемо вдячні членам та громадянству за співпрацю в цьому напрямі.

ЦЕНТРАЛЯ УПНІ в ЧІКАГО Головна Управа

23-го березня 1963 р. відбулися річні Загальні Збори Осередку УПНІ в Чікаго, який тепер виконує функції Централі Інституту. Покликано до праці нову Управу в складі: – д-р Т. Лапичак, голова; д-р Р. Барановський, заст. голови і орг. референт; д-р Р. Залуз'кий, заст. голови і касієр; мец. О. Попель, секретар; ред. А. Юрняк, референт преси та інформації; п. О. Весоловський і п. А. Мельник, адміністраційні референти та о. О. Кулік, член Управи. До Контрольної Комісії обрано: проф. І. Витановича, д-ра Б. Ткачука та д-ра Т. Ткачука.

Розбудова мережі Осередків

На терені Америки вже оформлені Осередки в таких містах: Чікаго, Детройт, Клівланд, Ньюарк, Нью-Йорк, Трентон і Вінніпег. В стадії підготови Осередки в Вашингтоні, Міннеаполіс, Філаделфії, а в Канаді – в Едмонтоні, Торонто і Монреалі. Прохаемо прихильників Інституту в більших українських громадах, як Бофало, Бостон, Рачестер і інші, поробити приготування до створення Осередків.

Кольортаж видань Інституту

Інститут виконуватиме свої завдання тоді, коли його друковані видання доходитимуть до всіх місць української діаспори і до осіб і установ неукраїнського світу, які повинні мати правдиві дані про Україну. Це так само

(Далі на стор. 4)

ОСЕРЕДОК в НЬЮ-ЙОРКУ

Основні збори відбулися 29-го вересня 1963-го року. Тоді ж обрано Управу Осередка в складі: – д-р М. Галій, голова; полк. Ю. Богун, заст. голови; інж. Ф. Бульбенко, касієр і референт поширення видань; ред. С. Кравець – член Управи. Осередок зорганізував свою секцію в Гемстед, Лонг Айленд, і через неї діє в тій відлеглій від Нью-Йорку околиці.

Осередок має 72 зголосованих членів. З них 17 осіб внесло повні однорічні вкладки, а решта сплачує їх ратами від 1-5 доларів. Управа Осередку звертається до членів Інституту з проханням точно вплачувати домовлені місячні рати, а до прихильників із проханням зголосовувати членство. Вкладки, від 1 дол. починаючи, можна посылати прямо на адресу:

Selfreliance Federal Credit Union,
/Ukr. Institute No. 2863/
98 Second Ave., New York 3, N. Y.

Перша акція поширення видань Інституту мала задовільний успіх. Продовж місяця розійшлося понад 400 примірників англомовного памфлету "Українська Республіка 22 Січня". Увага Управи скерована тепер на те, щоб скоріше довести число членів до першої сотні і щоб зорганізувати справне поширювання будучих видань Інституту.

В справах Осередку прохають звертатись на адресу:

M. Halij,
113-04 86th Avenue,
Richmond Hill 18, N. Y.

ОСЕРЕДОК у НЬЮАРКУ, Н. Дж.

Основні збори відбулися 8-го грудня 1962. Від того часу Управа мала 6 засідань. На них поза організаційними питаннями обговорювало справу Центральної Картотеки і Інституту, яку за згодою Головної Управи в Чікаго, вестиме Управа Осередку в Ньюарку, Н. Дж.

Склад Управи, вибраний на Основних зборах: інж. С. Тим'як, голова; проф. М. Завицький, секретар; пані Ст. Букшована, касієр; Пп. М. Кучкуда, Б. Стефанович, С. Федів – члени Управи. Кооптовано нового члена Управи, інж. Л. Коленського, який вестиме Центральну Картотеку Інституту.

Виготовлено картотеку членів і кандидатів у члени Осередку, покищо 175 осіб із Ньюарку і околиць. Цим особам вислано інформаційну брошурку про завдання Інституту з закликом вступати в члени і піддержувати Інститут матеріально. Кампанію Осередок продовжує листами і особистими контактами.

Осередок має двох членів-добродіїв. Один – п. П. Кулиняк зложив 200 дол. на цілі Інституту; другий – п. Т. Вислоцький, заявив готовість безоплатно виконати в своєму підприємстві друкарський склад одного видання Інституту. На 1-го травня стан членів, що повністю сплатили однорічну вкладку – 42.

На засіданні Осередку 8-го березня був приявний голова місцевого Відділу УККА, д-р В. Комаринський, який обіцяв повну співпрацю Відділу з Осередком Інституту. До пляніну праці Осередку включено контакт і співпрацю з місцевою студентською громадою. На засіданні Управи, що відбудеться 19-го квітня ц. р., запрошено представників студентської громади.

Між членами Конгресу в Вашингтоні, які виступали 22-го і 24-го січня з нагоди річниці незалежності України, була і п. Florence R. Dwyer, представниця нашого стейту. За її виступ Осередок подякував їй листом, на який одержав відповідь із привітом та висловами радості з приводу звільнення Митрополита Йосифа Сліпого.

Україна в чужомовній пресі.

Плянова праця задля правдивої інформації світу про Україну вимагає по можливості повної орієнтації в тому, що пишуть про Україну світові органи (газети, журнали). Так само важно мати перегляд книжкових видань, які торкаються української проблематики.

В Європі вже розбудовується сітка кореспондентів і експозитур Інституту, які займаються стеженням за цими речами. В ЗДА і Канаді Бюро Праці в Нью-Йорку вже порозумі-

13 ЛИСТІВ

...Ваші перші випуски дуже присмні. Пришліть ще кілька англомовних. Я міг би переїх до бібліотек гай-скулів. Хай юнацтво читає. проф. З. Зелений, Торонто.

...Гратуюю за перші видання Публіцистично-Наукового Інституту, – спеціально за "The Ukrainian Republic of January 22". Незвичайно добре і спокійно складений есей, мова бездоганна. Здається, що я ще не читав кращої статті про ту болячу справу. Тільки боюсь, що формат такий не звертає належної уваги на видання. Дістаю багато рекламових речей того формату, каталогів і т. п. Такі речі не затримуються. Я певний, що як будуть гроши, то більш книжкова форма нового видання буде ідеальною для інформації про нас по бібліотеках. Прохаю прислати ще 5 примірників.

Р. Придаткевич, проф. муз. Відділу стейтового коледжу в Морей.

...Чи було б можливо для Інституту приготувати і рік-річно видавати англійською мовою україніку в англомовних виданнях? Це було б корисно для всіх, що займаються українським питанням, студентів, вчителів, журналістів, політиків.

д-р В. Витвицький, Діктор І

ВІДПОВІДІ:

Дякуємо за добре слова і готовість співпраці. Бажані примірники вислано. Щодо формату маємо подібні завваження з різних сторін і будемо старатись порадити. Систематичне видавання україніки – дуже важна справа. Та мусимо перед тим порозумітись і узгіднити все з плянами наукових установ, які – як УВАН – вже піднімали цей почин. Про цю справу пам'ятатимемо.

лося із окремими кореспондентами і почало цю акцію.

Тепер, коли зорганізована Центральна Картотека Інституту при Осередку в Ньюарку, всі ті початкові акції мусимо розгорнути і централізувати. Тож Прихильників Інституту, передусім в ЗДА і в Канаді, які готові співпрацювати з Інститутом в цьому напрямі, – прохаемо подати свої адреси і зазначити назву чужомовної газети чи журналу, які вони систематично переглядали б. Докладніші інструкції знаходитимуть ті наші співробітники в числах Бюлетеня, який появляти-меться періодично.

Зголосження просимо посыкати на адресу Бюро Праці і Видань, подану в цьому числі Бюлетеня.

ІНФОРМАЦІЙ БЮРА ПРАЦІ і ВИДАНЬ

Нове видання

Вже готова праця проф. В. Кубійовича п. з. "Західня Україна під Польщею 1920-1939". (Етнографічні відносини)". Це видання з численними статистичними таблицями і малками потрібне кожному українцеві, щоб він умів точними даними відбивати все ще, особливо серед американської польської колонії, живі претенсії до тих земель. Цим виданням зможемо поборювати фальшиві інформації про людностеві відношення на західніх українських землях, поширювані серед чужих суспільств польською пропагандою. Тому ця праця виходить в англійській і українській мовах.

Ціна примірника – 50 центів.

З ОСТАННЬОЇ ХВИЛИНИ

Новий Осередок Інституту в Едмонтоні

Вже під час друку Бюлетеня прийшла вістка, що підготовча акція до створення Осередку Українського Публіцистично-Наукового Інституту в Едмонтоні, в Канаді, закінчена і 5-го квітня ц. р. Осередок оформився.

Управа новоствореного Осередку має такий склад: адв. М. Лучкович, голова; адв. Я. Росляк, секретар; інж. М. Фляк, скарбник. До Контрольної Комісії обрано: адв. Дмитра Янду, лікаря д-ра І. Верхомина та лікаря д-ра І. Ярему.

Осередок, ще в підготовчій стадії, почав діяльність, спростовуючи листами до учених і публіцистів неточності і помилки в інформаціях про українські справи.

НАШ ЗАКЛИК ДО ОСЕРЕДКІВ, ЧЛЕНІВ ТА ПРИХИЛЬНИКІВ ІНСТИТУТУ!

Постарайтесь, щоб ці – тепер дуже актуальні видання: 30-ліття голоду і 40-ліття віддання Галичини Польщі – знайшлися в руках кожного українця. На основі тих праць зможемо добре інформувати чужинців і отворити їм очі на українську правду. – Негайно посыайте замовлення на адресу Централі.

Чергові видання

Негайно після Великодня передаємо до друку дві праці. Змістом першої є "дипломатичний бій за Західну Україну". Це документарні дані про те, як після закінчення першої світової війни польська дипломатія, при основній піддержці з боку французького прем'єра Клемансо, фальшивими інформаціями дотрагалася згоди Антанти на окупацію частини західніх українських земель. Особливо цікаві документи про поставу американських, англійських і італійських державних мужів, які виразно осуджували польський імперіалізм, але вкінці уступили під натиском Клемансо. Автором праці є д-р Ст. Ріпецький, історик Українського Січового Стрілецтва.

Разом із тією працею передаємо до друку памфлет про "Голод в Україні 1932-1933 рр." Знову ж, як і в попередній праці, метою буде постійно покликатися на свідчення про голод чужинних авторів і на їхній осуд голоду як знаряддя внутрішньої політики. Це велика збірка фрагментів із книжок і статей світової преси, в яких описаний цей московським урядом сплюнований і переведений голод. Автор – д-р М. Галій, голова Осередку Інституту в Нью-Йорку.

Обі праці вийдуть в українській і англійській мовах.

Про наші видання

"Мічиганська Українська Газета" з 11-го квітня ц. р. в відділі "З Осередку УПНІнституту" пише: "Наш Осередок отримав для поширення перше англомовне видання УПНІнституту п. з.: "Українська Республіка 22-го Січня". Як признає д-р В. Лисий (та інші), це добре опрацьовані Історичною Комісією брошурою, в якій подано низку фактів і аргументів для ствердження незаперечних прав нашої, вирішеної вже історією, державності. Це добрий дарунок нашим приятелям-американцям, джерело аргументів у дискусіях із чужинцями, корисний довідник для англомовних українців".

Далі часопис інформує про український памфлет п. з.: "Фронт української правди" і його зміст.

Кошти перших видань

Кошти праці проф. Кубійовича про "Західну Україну" – покрив Осередок у Чікаго. Кошти памфлету про "Дипломатичний бій за Західні Землі" покриває Осередок у Вінніпегу. Видання памфлету про "Голод на Україні" фундоване Союзом Українських Організацій Австралії (СУОА).

Кольпортах видань... (Продовж. із стор. 1)

дуже важна справа з фінансового погляду, бо масове і скоро поширення видань дастіть Інститутові засоби для дальших випусків. Тому особливо пекучим стає завдання організації мережі співпрацівників - кольпортерів. Прохаемо Управи Осередків присвятити тепер дуже пильну увагу цій справі. Прохаемо зголошувати до Централі прізвища й адреси осіб, які готові заняться поширенням видань Інституту. Управи Осередків прохаемо повідомити нас, скільки примірників наших видань передуть вони самі для розповсюдження. Повторяемо: це справа, від якої залежить розгортанняальної праці, і тому сподіємося, що кожний Осередок постарається взяти і збути можливо якнайбільше примірників.

Фінанси Осередків Інституту

Осередки згідно із статутом мають право затримувати для своїх потреб і видатків відповідний відсоток із зібраних членських вкладок і пожертв окремих прихильників Інституту.

Але прохаемо Управи Осередків гроші із кольпортах видань Інституту негайно присилати до Централі Інституту. Ще повторяемо: особливо важно, щоб Осередки зорганізували сітку кольпортерів в районі їхньої діяльності, і то по можливості скоро. Вже маємо на друкарському верстаті три нові англомовні і так само українські видання (див. в цьому Бюллетені під "Нові Видання"). Вони повинні зараз же продістатись у терен. Це конечне і з інформаційних оглядів, і з матеріальних причин, як сказано на іншомі місці цього Бюллетеня. Тож ще раз повторюємо: *Осередки повинні доловажити всіх зусиль, щоб якнайскоріше розміщувати в суспільстві якнайбільше число цих, зрештою недорогих, видань.* Тільки тоді Інститут зможе безперебійно розгорнати свою видавничу працю.

Висилкова картотека Централі

Частину видань Централі розсилатиме безпосередньо від себе. Це відноситься передусім до членів Інституту, добродіїв, фундаторів, і також до видних діячів політики і суспільного життя. Задля цього комплектується Центральна Висилкова Картотека та список адрес, на які йтимуть наші видання. Так само

oooooooooooooooooooooooooooooo

Інж. В. Несторович, голова Управи Осередку УПНІ в Детройті, після тяжкої недуги повертається до здоров'я. Щиро вітаемо реконвалесцента і бажаємо скорого і повного відужання.

oooooooooooooooooooooooooooooo

складається список адрес осіб і установ неукраїнського світу (редакцій, видавництв, бібліотек, наукових і навчальних установ і т. д.), до яких висилатимемо англомовні видання.

Прохаемо Управи Осередків і всіх, хто розуміє важливість доброго інформування світу про українську проблематику, зголосувати до Централі адреси осіб і установ, до яких - на їхню думку - треба висилати наші видання.

Квартальне звітування

Для належного плянування та вірної оцінки нашого організаційного і фінансового стану, Централі мусить мати вірні інформації про стан Осередків. Задля цього прохаемо Управи Осередків подавати Централі кожного квартала /в січні, квітні, липні, жовтні/ не пізніше 15-го дня початку квартала докладні звіти. Формуларі для звітів Централі розішли до Управ Осередків.

Фінансові справи

Прохаемо членів Інституту з місць, де вже є наші Осередки, вплачувати вкладки і пожертви до Управи їхнього Осередку. Тільки з місцевостей, де немає Осередку, прохаемо гроші посылати просто до Централі. - За вплачени вкладки посвідок не посилатимемо, бо це вимагає і часу і коштів. Зате при кінці кожного року на сторінках Бюллетеня подамо список членів, що вплатили повну річну вкладку, і список жертвовавців на фонд Інституту.

Справа памфлету "Фронт Української Правди"

Поважна частина накладу цього інформаційного памфлету є ще до розпорядження. Для добра Інституту треба її якнайскоріше поширити між громадянством. Осередки і особи, які хотіли б мати той памфлет, прохаемо звернутись до Централі.